

5 013296 035026 &gt;



Clientes de Friso - Budim s.n.  
 xylazel.com  
 36400 Porto (Portugal)  
 Telf: 360 343 424 Fax: 360 343 240

Cera de acabado para muebles transparente /  
Cera de Acabamento para móveis incolor

**ES:** Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las reglamentaciones locales, regionales, nacionales e internacionales. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

**PT:** Manter fora do alcance das crianças. Ler o rótulo antes da utilização. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais. Ficha de segurança fornecida a pedido.

Fabricado por: Tor Coatings Ltd,  
 Portobello Ind. Estate, Birtley, Chester-le-Street,  
 Co. Durham, DH3 2RE, UK.  
 Servicio Técnico / Serviços Técnicos:  
 tel: +34 (0) 986 343424 e-mail:  
 servitecnico@xylazel.com  
 www.rustoleumspraypaint.com



125ml e

L45??



**ES:** Rust-Oleum Cera de Acabado para muebles Xylazel (Transparente) es una pátina de anticuario que proporciona al objeto un acabado desgastado y envejecido. Utilizar sobre Rust-Oleum Chalky Finish pintura para muebles Xylazel, para proteger y realzar el acabado de la pintura. Es fácil de aplicar con un cepillo o un paño y seca con un brillo suave y aterciopelado. La cera de acabado asegura que el acabado de la pintura repela el agua y la sella contra manchas y marcas. Hecho a partir de ceras naturales. Protege el efecto del acabado de la pintura. Proporciona un efecto y acabado antiguo. **Preparación:** Para ser aplicada sobre Rust-Oleum Chalky Finish pintura para muebles Xylazel. Asegurarse de que la superficie esté limpia, seca y libre de contaminantes. **Aplicación:** aplicar extendiendo en pequeñas áreas, con una brocha o un paño suave. Dejar secar 10 minutos y después frotar con un paño suave hasta alcanzar el nivel de brillo deseado. Para obtener un nivel de brillo mayor aplicar una segunda capa. **Rendimiento:** Hasta 14m<sup>2</sup>/litros por mano. El rendimiento puede variar dependiendo del método de aplicación, la dosis y la porosidad de la superficie. **Secado:** en 15 minutos. **Limpeza:** Retirar tanta cantidad de producto de los útiles de aplicación como sea posible, antes de lavarlos con agua jabonosa. No vaciar el contenido en desagües o cursos de agua. Algunas autoridades locales tienen instalaciones especiales para los residuos de pinturas. **PT:** Rust-Oleum Cera de Acabamento para móveis Xylazel (Incolor) é uma pátina de antiquário que proporciona um acabamento desgastado e envelhecido. Utilizar sobre Rust-Oleum Chalky Finish tinta para móveis Xylazel, para proteger e realçar o acabamento da tinta. Aplicável com escova ou pano. Após a secagem, apresenta um brilho suave e aveludado. A cera de acabamento protege da água, das manchas e do pó. Elaborada a partir de ceras naturais. Protege o efeito do acabamento da tinta. Proporciona um efeito e acabamento envelhecido. **Preparação:** Para aplicar sobre Rust-Oleum Chalky Finish tinta para móveis Xylazel. Assegure-se que a superfície esteja limpa, seca e isenta de contaminação. **Aplicação:** aplicar estendendo em pequenas áreas, com uma trincha o um pano macio. Deixar secar 10 minutos, depois esfregar com um pano suave até conseguir o nível de brilho desejado. Para conseguir mais brilho, aplicar uma segunda demão. **Rendimento:** Até 14m<sup>2</sup>/litros por demão. O rendimento pode variar dependendo do método de aplicação, da dose e da porosidade da superfície. **Secagem:** em 15 minutos. **Limpeza:** Misturar o máximo possível do produto dos utensílios de aplicação, antes de lavá-los com água saponácea. Evitar que o produto chegue aos cursos de água. Algumas autoridades locais têm instalações especiais para os resíduos de tintas.